

Písenné pokyny dle ADR 2009

Od 1.1.2009 vstupuje v platnost novelizace Evropské dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR 2009). V této novelizaci dochází k některým podstatným změnám oproti verzi předchozí.

Jedno z ustanovení, které bylo kompletně přepracováno je oddíl 5.4.3 týkající se písenných pokynů.

Písenné pokyny mají dle ADR 2009 jednotnou formu uveřejněnou přímo v ADR 2009 v oddílu 5.4.3 pro všechny nebezpečné věci označené různými bezpečnostními značkami.

Nyní nově písenné pokyny poskytuje dopravce osádce vozidla před začátkem jízdy a to v jazyce, který je schopen každý člen osádky vozidla přečíst a zároveň mu rozumí.

S těmito písennými pokyny se musí členové osádky vozidla seznámit před započítím jízdy.

Nově tedy pro dopravce vyplývá povinnost vybavit členy osádky uvedenými písennými pokyny ještě před začátkem jízdy. Je pravděpodobné že již od 1.1.2009 bude toto nové ustanovení uplatňována některými odesílateli (nehledě na přechodné období do 30.6.2009).

Písenné pokyny v českém jazyce budou zveřejněny ve znění Dohody ADR v českém jazyce ve Sbírce mezinárodních smluv počátkem roku 2009. Současně mezinárodní organizace UNECE zveřejňuje na svých internetových stránkách vzory písenných pokynů v jazycích smluvních stran ADR.

http://www.unece.org/trans/danger/publi/adr/adr_linguistic_e.htm

Ing. Vlastimil Bártů
Centrum služeb pro silniční dopravu
9.1.2008